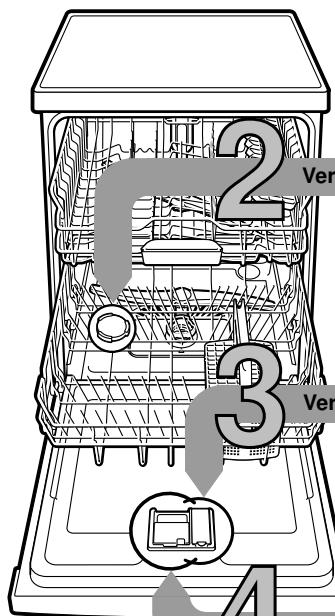


**Notice d'instructions succincte Lave-vaisselle**

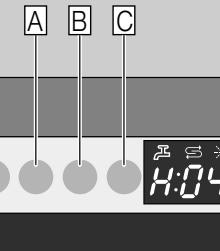
Courte et pratique :  
Tout ce dont votre  
lave-vaisselle a besoin ...  
**Avant de vous en servir pour la première fois, lisez la notice d'installation et d'utilisation.**

**1****Réglage de l'installation d'adoucissement \***

Consultez votre compagnie distributrice des eaux pour connaître la dureté de l'eau dans votre localité ...

\* Nécessaire uniquement avant le premier lavage ou si la dureté de l'eau a changé

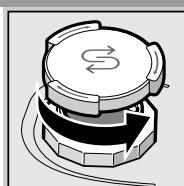
Dureté de l'eau °fH	Plage de dureté	mmol/l	Valeur de réglage
0-11	eau non dure	0-1,1	H:00
12-15	eau non dure	1,2-1,4	H:01
16-17	intermédiaire	1,5-1,8	H:02
18-21	intermédiaire	1,9-2,1	H:03
22-29	intermédiaire	2,2-2,9	H:04
30-37	eau dure	3,0-3,7	H:05
38-54	eau dure	3,8-5,4	H:06
55-89	eau dure	5,5-8,9	H:07



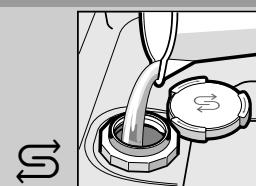
C'est vite fait ...

**et réglez comme suit**

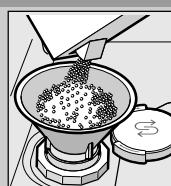
- Amenez l'interrupteur MARCHE / ARRÊT en position allumée.
- Maintenez la touche de programmation A appuyée et appuyez sur la touche START jusqu'à ce que la mention H:0... apparaisse à l'indicateur chiffré.
- Relâchez ces deux touches. Le voyant lumineux de la touche A clignote et la valeur réglée en usine H:04 apparaît à l'indicateur chiffré.
- Appuyez sur la touche C. Chaque fois que vous appuyez sur la touche, la valeur réglée augmente d'un cran ; une fois la valeur H:07 atteinte, l'indicateur revient sur H:00 (arrêt).
- Appuyez sur la touche START. La valeur réglée est mémorisée dans l'appareil.

**2 Versez un sel spécial**

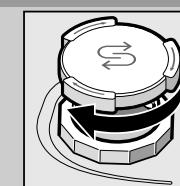
Dévissez le bouchon.



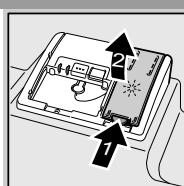
Uniquement avant le premier lavage, remplissez le réservoir de sel avec de l'eau.



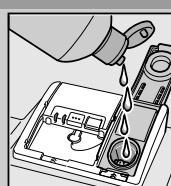
Faites le plein de sel spécial (jamais de détergent !).



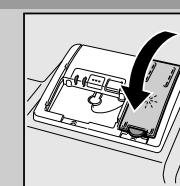
Refermez le couvercle. Lavez immédiatement la vaisselle.

**3 Versez du liquide de rinçage**

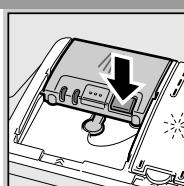
Appuyez sur le repère 1, soulevez le couvercle 2.



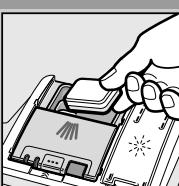
Versez du liquide de rinçage.



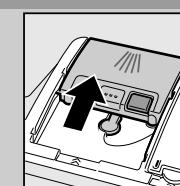
Refermez le couvercle. CLIC !

**4 Remplissage du détergent**

Ouvrez le couvercle le cas échéant (appuyez sur la touche).

50 ml  
25 ml  
15 ml

Ne versez le détergent que dans la chambre à détergent sec.



Poussez le couvercle pour le refermer, puis appuyez. PLOP !

**5****Enclez l'appareil.****6****Choisissez un programme**

Rapide, économique ou intensif ...

**Tableau des programmes**

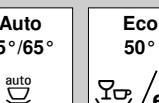
Dans ce récapitulatif figure le nombre maximal de programmes possibles.

Le bandeau de commande de votre appareil indique les programmes spécifiques à celui-ci.

Les données de programme sont des valeurs mesurées en laboratoire selon la norme européenne EN 50242. Dans la pratique, des dérives par rapport à la norme sont possibles.



3:15 - 1:30



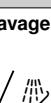
1:00



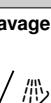
0:15



0:05



1:40



11

Durée en heures : minutes

Consommation de courant en kWh

Consommation d'eau, en litres

18 - 7

1:30 - 0,80

1:10

18 - 7

11

18 - 7

4

**Démarrage du programme** et c'est parti ...**Fonctions supplémentaires \*\***

pour flexibiliser le ...



Cycle accéléré (VarioSpeedPlus)  
... obtenu, à puissance de nettoyage constante, par une consommation accrue d'énergie.



Demi-charge ... en présence de peu de vaisselle, cette option économise de l'eau, de l'énergie et du temps.



Zone intensive ... parfaite pour les charges mixtes. L'appareil hausse la pression et la température de lavage.



HygiènePlus (HygienePlus)  
... la température augmente pendant le lavage. Ceci permet d'atteindre un plus haut niveau d'hygiène.

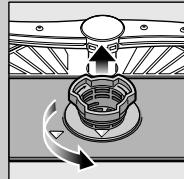


Séchage étincelant ... il empêche les tâches et améliore le résultat du séchage. A ce titre, l'ajout de liquide de rinçage est recommandé.

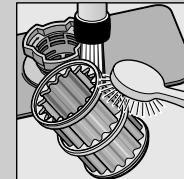
**7****Eteignez l'appareil** C'est parfait ...**\*\* selon le modèle**

## Entretien et nettoyage

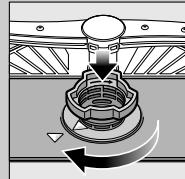
Filtres  
... contrôlez,  
éventuellement  
nettoyez.



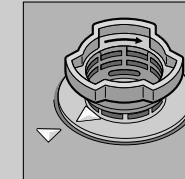
Tournez  
le cylindre filtrant,  
retirez le système  
de filtration ...



Rincez  
à l'eau  
courante ...



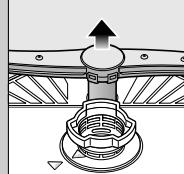
installez ...



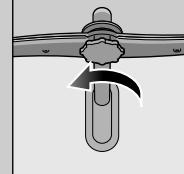
Revissez  
le système  
de filtration.  
**RESPECTEZ  
LES REPÈRES !**

- Débranchez la fiche mâle de la prise de courant.
- Enlevez l'eau et retirez le filtre.
- Faites levier pour soulever le couvercle (A).
- Vérifiez que la zone de la roue à ailettes ne comporte pas de corps étranger.
- Faites encranter audiblement le couvercle (B).
- Mettez les filtres en place.

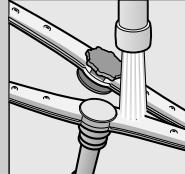
Bras d'aspersion  
... enlevez  
les obstructions /  
dépôts.



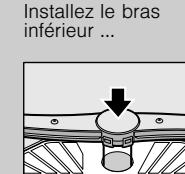
Tirez le bras inférieur  
vers le haut ...



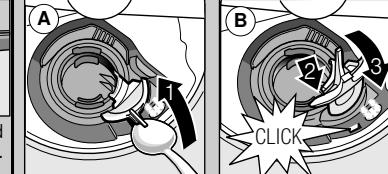
Dévissez le bras  
supérieur ...



Nettoyez les buses  
d'aspersion à l'eau  
courante  
(éventuellement  
avec un cure-dent) ...



Installez le bras  
inférieur ...  
Vissez à fond  
le bras supérieur.



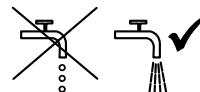
## Remédier soi-même aux petits défauts ...

... Remédier soi-même aux petites pannes permet d'économiser des frais !

Vous trouverez d'autres consignes dans la notice d'utilisation

### Dérangement

Mention « E:18 »/  
« » s'allume \*



Le robinet d'arrivée d'eau  
est coincé ou entartré

### Causes possibles

►

- Ouvrez le robinet d'arrivée d'eau.
- 1. Dévissez le branchement d'eau.
- 2. Nettoyez le filtre monté dans le branchement d'eau.
- 3. Branchement d'eau ouvert, le débit minimal doit s'élargir à 10 l / mn. En présence d'un débit plus faible, faites remplacer le robinet d'arrivée d'eau.
- Disposez le flexible d'arrivée d'eau sans le plier.

Mention « E:22 »

Filtres encrassés ou bouchés

### Remède

►

- Nettoyez les filtres (voir ci-dessus).

Mention « E:24 »  
et « » s'allume \*

Flexible de vidange bouché ou plié

Le couvercle de la pompe de vidange  
n'est pas monté

Mention « E:25 »  
et « » s'allume \*

La pompe de vidange est bloquée

La mention de défaut divers  
« E:XX » s'allume

Appareil techniquement défectueux

Eau restée dans l'appareil

Le programme n'est pas encore terminé

Rouille sur les couverts

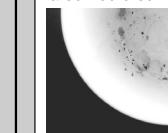
Couverts non inoxydables  
Les lames de couteau très dures  
sont plus susceptibles de rouiller

Rouille étrangère

### Dérangement

Vaisselle mal lavée

Présence de sable ou de  
résidus ressemblant à de la semoule sur la vaisselle



La vaisselle se chevauche

Trop peu de détergent

Le programme sélectionné  
ne convient pas

Buses des bras d'aspersion bouchées  
Le filtre est sale ; il n'est pas bien  
en place

Bras d'aspersion bloqués

Tâches et traînées grasses

Vaisselle pas sèche

Dépôts laiteux  
(non définitif)  
sur la vaisselle

Dépôts laiteux,  
verres troubles / mats  
(marques indélébiles)

Teinte des pièces  
en plastique /  
de la vaisselle altérée

Dosage du liquide de rinçage  
trop élevé / trop faible

Liquide de rinçage

Le détergent mixte utilisé offre  
une mauvaise performance de séchage  
Réglage de l'appareil

La dureté de l'eau est mal réglée  
Absence de sel spécial

Verres pas lavables au lave-vaisselle

Trop peu de détergent  
Colorations dues aux colorants  
alimentaires (sauce tomate)

► En présence de traînées grasses : réduisez le dosage.  
► En présence d'eau ou de traces de calcaire : Augmentez le dosage.

► Hautez le dosage.  
Changez le produit.  
► Utilisez le produit de rinçage.

► Activez le séchage intensif (selon le modèle).  
► Réglez correctement l'adoucisseur.

► Ajoutez du sel spécial.

► Utilisez des verres allant au lave-vaisselle.

► Utilisez un détergent qui ménage les verres.

► Respectez les indications du fabricant (détergent).  
► Les colorations ne présentent aucun risque ; Elles s'estomperont aux rinçages suivants.

\* Selon le modèle

## Abandon du programme ...

Pendant l'exécution du programme,  
appuyez sur la touche START  
pendant env. 3 secondes  
(Remise à zéro).



Contenu de l'indicateur  
chiffré « 0:01 ».  
Fin du programme  
au bout d'une minute  
env. ;la mention « 0:00 »  
s'affiche.



Mise hors tension de l'appareil.

## Ranger la vaisselle correctement ...

Rangez la vaisselle (résistante au lave-vaisselle, exempte de cendres, cire, graisse lubrifiante, peinture, étiquettes autocollantes ; enlevez les restes volumineux de confiture, produits laitiers et alimentaires) en respectant le contenu de la notice d'instructions, puis vérifiez que les bras d'aspersion peuvent tourner librement.